THE LITHUANIAN WEEKLY
"LIETUVA"
Appearing every Saturday the only Lithuanian Paper Published in Chicago, Ill. Subscription Two Dollars per year.

Rates of Advertising:
One line once ..... 15c.
One line, one month ..... 50c.
One inch, one month ..... $2.00.
One inch, one year ..... $10.00.

The "LIETUVA" Printing Office executes all kind of JOB PRINTING and TRANSLATING in all modern languages.

All communications must be addressed:
"Lietuva" Publishing Co.
954 33rd ST. CHICAGO, ILL.

NEDELINIS LAIKRASZTIS
"LIETUVA"
szeina kożna Subata Chicago, Illinois
KASZSTUOJA
ANT METU AMERIKOJE $2.00
IN UŽMARIA $3.00

Preke Apgarsinimu:
Wiena eilute wiena karta ..... 15c.
Wiena eilute ant menesio ..... 50c.
Wienas colis ant menesio ..... $2.00.
Wienas colis ant metu $10.00
ADRESAS TOKS:
"Lietuva" Publishing Co.
954 33rd ST., CHICAGO, ILL.

Spaustuwe "LIETUVA" spausdina Knigas konstitucijas, Tikietus ir t t.

Nr. 11. CHICAGO, ILL., SUBATA, 17 KOWO (March) 1894 m. Metas II.

ENTERED AT THE CHICAGO, ILL. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER.

In Skaitytojus

—o—

New Yorke nekuriems skaitytojams „Lietuva" sułaikeme, tai yra tiems, kuriems musu agentas Zarewiczia liepe sułaikytie ir jaigu kurie isz ju noretu ant tolau gautie, tai teguł nueina pas agenta, o jaigu agentas użtwyrtys už jy, tai siusime ir tolau ant bargo. Tie wisi, kurie nori „Lietuva" gautie ant bargo pakoł łaikas pasitaiso, tai teguł atsiszaukia in musu agenta jaigu ju mieste yra, o kaip agentas lieps tai tada prisiusime. In tuos miestus, kur musu agentai yra, niekam ant bargo nesiusime be paliepimo agento.

REDYSTE.

Lietuwiu protesto atgarsiai.

Protestas suwirszum 15,000 Luzernes Pawieto Lietuwiu, pakeltas per didi mass-meetinga Lietuwiszkoje bażnyczioje. Wilkes Barre, Pa. 4 diena Kowo.

—o—

Szios rezolucijos tapo paduotos ir priimtos:

Kadagi Maskolu waldžia paskutini szimtmeti, o ypacz pastaras 3 deszimtis metu barbariszkai persekioja kaip imanydama musu brolius Lietuwoje, taippat kaip jie persekioja żydus, lenkus, katalikus ir pretestonus.

Kadagi caras ir jo czinownikai isz paskutiniuju stengiasi panaikiti ir numariti musu tauta, uždrausdami mums spaudyti ir skaitytie sawo prigimtoje kałboje knygos, łaikraszczius, ir

Kadagi musu tautiecziai, kurie płatina lietuwiszkus rasztus, apspaudytus Woketijoje arba Suwienytose Walstijose yra baudžiami maskoliszku kaliniu torturomis arba isztremimu in Siberija, ir

Kadagi musu miełos ir diewotos motinos ir seserys begediszkai ir nedoriszkiausiai tampa kratomos, kaip tai atsitiko Olkenikuose, Resiainiuose ir daugelyje kitu wietu.

Kadagi Maskolu waldžia su sawo żweriszkais kazokais, kareiwiais, żandarais persekiodama pastarus 30 metu musu brolus katalikus tewyneje, naikino ir griowe bażnyczias, swieta żude, kaip tai atsitiko pirm kelu menesiu Krażiuose, o pirm kelu metu Kenstaicziuose ir daugelije kitu wietu.

Kadagi Maskolu waldžia żudo, kalina ir isztremia in Siberija musu prakilnesniuosius kunigus už ju isztikimybe, tikybai ir meile tewynes, kaip tai dare pirm 30 metu garsusis Murawiowas, Wilniaus generał gubernatorius, pramitas Koriku, jaigi jojo pagelbinykai, maskoliszki czinowny kai Lietuwoje, o dar ir dabar daugelis musu prakilnesniu kunigu turi waitoti kalinese arba isztremti swetimoje ir tolimoje szalije.

Kadagi Musu brolai lietuwiai iki sziolai buwo isztikimais caro pawaldiniais ir delto nenorejo skustis ant sawo kankytoju ciwilizawotam swietui, tikedamiesi palengwinimo sawo jungo.

Kadagi juju isztikimumas tapo taip barbariszkai ir nedekingai atlygytas, kaip tai parode Krażiu skerdyne.

Kadagi daugumas isz sajaucziancziu musu taip baisiai supaustiems ir persekiojamiems brolams Krażiecziams, nežino, jog taip smarkiai kankinami żmones yra Lietuwiais, kuriems apart to maskoliu waldžia iszłupo prigimta kałba, ir

Kadagi mes, dabar Amerikos ukesai, nesibijome caro kazoku ir żandaru, szirdingai sajaucziame sawo warginamiems tautiecziams ir jautriai jaucziame juju wargus ir bedas, taigi teguł bus

Nutarta, jog mes pakelame ko didžiausia protesta prieszai barbarybe ir kraugeriszkuma maskolu waldžios linkon mus tewynes Lietuwos, prieszai musu tautystes engima, prieszai uždraudima mums spaudyti ir skaityti tewyneje sawo prigimtoje kałboje knygas ir łaikraszczius, prieszai iszwaryma musu kałbos isz mokyklu ir prieszai smarku baudima, mokitis ja namieje.

Nutarta, jog mes iszkeikiame teip baisu żmoniu sažines kankinima ir tokia persokiojima musu tautystes su ginkłais, kaipo didžiausia geda daranczius wisai żmonijai sziame 18-ame amžiuje, pritardami, jog tokias niekadejystes żmonija jokiu budu negali tolerawoti.

Nutarta, jog mes atsiszaukiame in wisas laiswe mylinczias tautas, o ypacz in didžia ir garbinga ame rikiszka laudy, praszydami ju, idant užtartu už musu kankinamus, żudomus ir kalinen metamus Lietuwoje brolus, už tai, jog jie drysta sawo tiesas ginti, kaip antai, kad Krażiecziai gyne sawo bażnyczia no piktadejo gubernatoriaus ir kraujageriu kazoku.

Nutarta, jog mes szirdingai pritariame nutarimams, kuriuos padare ant mass-meetingu musu tautieciai, gywenantieje Suwienytose Walstijose (Shenandoah'e Mahanoy City'je, Chicago, Ill. MtCarmel, Shamokin, Waname, Pittsburgh, Forest City, Pa Northamton, Mass., Elizabeth, N. J, ir t.t.) beje uždeti Krażiu kankytiniu draugystes ir komitetus, iszduotie lietuwiszka ir angliszka broszura, kur butu kopilniausiai apraszyta, kaip tai neswietiszkais kankinimo pragumais pasinaudoja Maskolu waldžia, besistengdama panaikiti musu tautyste ir kataliku tikyba.

Nutarta, jog mes rupisimes isz paskutiniuju, kad musu tautiszkosios demonstracijos łaikomos po aigyda (priegloba) musu LIETUWISZKOJO TAUTISZKOJO SUSIWIENYJIMO AMERIKOJE [pakelti protestus priesz Maskolu waldžios kraugeriszkuma] kogeriaus nusisektu ir tikrai iszrodytu teisinga atkaruma ir protesta ape 300,000 lietuwiu, gywenancziu Suwienytose Walstijose,

Nutarta atspaudytie szias rezolucijas lietuwiszkuose łaikraszcziuose ir angliszkuose [Wilkes Barre Record, New York Herald ir Philadelphia Public Ledger].

Szias rezolucijas sustate ir apdirbo angliszkai A. Milukas, padedant jo draugui J. M'Closkey isz Overbrook, Pa.

(Isz "Vienyb.")

O wisokiu ligu wienantine gydykla yra
"TRAWICIEL."
be kurio Europoje didžiausi namai ne gali apsieitie. Gydo wisokias užsisenejusias ligas, kaipo tai: Prietwariu, Skaudejima galwos, Dżiowa kepenu, Geltligia, Reumatiżma, Wandeniny aptinima, Karszttligia, Rożia, Szasus, Drugy, Skropułas, Niežus, Kirmelas, Laszus, Szunwotia, Weży, Guzus, Sopulus ir żeidulus, Kauiu skaudejima, Sukudima, Moteriu ligas, Uždegima plauczių, trenu skaudejima, Galwos užima ir t. t.
Toji gydykła "TRAWICIEL" yra ne apsakytai gelbenti; kas pyrma karta pabandys, tai ne tik pats dżiaugsis, bet kietiems ja weys.
Ta gydykła gali gautie tiktai pas manes; po prisiuntimui wieno dolerio tuojaus bus jums iszsiusta. Adresas:
A. S. BOJANOWSKI,
885 W. 19-th Str. Chicago, Ill.

Kada darbai prasides?

—o—

Wiens kito kłausineja kada darbai prasides geriau eitie, bet tie anei myslyja prasidetie.

Isz kur jie gali prasidetie geriau eitie, kad ponai kongresmanai juos apžioja łaiko ir nemislyna daleistie prie krutejimo. No łaiko kaip tik aprinko prezidenta Suwienytu Walstyju isz partijos demokratu, darbai pradejo nusilpnetie ir kas dien mažinasi, o nepasididina. — Kłausimas delko tai teip?

Po aprinkimui naujo prezidento mainosi wisi istatai [prowos] Suwienytu Walstyju. Tuos istatus nepermaino żmones darbinykai, bet tik bagoczei, augszcziausieje urednykai, westojai suredimo wiso krajaus „leaders," senatorei, gubernatorei ir t. t. Toki westojai paredko krajaus „leaders" jie nesirupina ape wisuomenia, ape padejima milijonu badaujancziu biednu darbinyku, bet tik rupinasi ape sawo łocna pełna kokiu budu galetu prisipiltie sau keszenius, padytie sawo turtus ir prisigamytie sau ir sawo ateinanczei gentkartei ant ilgu metu. Ant permainymo istatymu susirenka kaip jau augszcziau minejome tie didijie żmones, tarp kuriu daugiausei randasi kapitalistai, atidaro mitinga ir daro roda ant kuriu daigtu mokestis pakeltie, o ant kuriu numažytie. Zinoma toki kapitalistai tankiausei turi sawo kasikłas anglu, rudos aukso, sidabro ir kitokias didelas prekystas užmarese. Anglijoi, Hiszpanijoje, Kanadoje ir kitose dalyse swieto; jie trokszta, idant sawo taworus galetu gabentie in Amerika, be apmokejimo muito, o žinoma, tada jis per wiena meta suiimtu milijonus dolieriu, ka paskui del jo gali amžinai darbai neitie, butie didžiausi badai, tai jau jis turi sau ikwalei ir iszteks jo waiku waikams. O kiek yra tokiu, kurie turi sawo prietelus ir kitokia pažynty su dideleis fabrikantais Europos ir kitu dalu swieto; anie fabrikantai prižada jiems milijonus, idant tik szitie iszdirbtu jiems inženga in Amerika su sawo wisokeis taworais. Žinoma jogei po wisa swieta beweik yra pigesnis darbinykas kaip Amerikoje ir per tai wisos kitos žemes gali pristatytie sawo iszdirbimus už pigesnia prekia in Amerika, neigu Amerika sawosius ant wietos parduodama, o kas łabjau kad Amerikos pinigai łabai augsztai stowi, isz to kitos žemes didelei naudojasi; nes jaigu toki Prusai parduos sawo iszdirbimu in Amerika už szimta dol. tai jau isz to szimto turi keturis szimtus markiu. O Prusuose su markia nebedaugio gali tiek mistie kiek Amerike su dolieriu. Ir teip tie didiejie żmones, kongresmanai, kongresawoja jau antras metas, daro rodas daro ir niekad ju užbaigtie negali. Nes kiek duodasi girdetie tai demokratu partija weržiasi ne atbutinai inwesdytie teip wadinama „Free Trade," tai yra wałna inwežima wisokiu daiktu isz kitu žemiu in Amerika, be apmokejimo jokio muito (akczyžes). Matytie isz to, kad tiems ponams demokratams nerupi ape gerowia darbinyku žmoniu Amerikos, o tik eina ape prisipylima sawo keszeniu. Nes ta dalyka kožnas gali instengtie apmastytie, jaigu mums wiska gatawa atwež kitos žemes ir cze parduos pigei, tai ka tada Amerikos darbinykai tures weiktie, ar prisižiureja ant to pigumo gales jie pasisotytie, kur tada rasi ant duonas uždirbs? Aczion Diewui tokia „Rollmyle" jau kitras metas kaip stowi ir pakłausitie delko ji nedyrba daugiau relu ant geležinkelu, ar gał jau daugiau Amerike nauju geležinkelu nesiras? ar szitie, kurie szendien yra, iszłaikys iki sudnai dienai? Ale kur tau! kasdien gen da ir plyszta ir kasdien relu reikałauja, bet ju Chicagoje neperka, nes per brangios, o gauna isz Anglijos, nors da szendien už jais turi moketie augszta muita wienok ir toky muita apmokejus o da pigiau perka nei kaip pirktu Chicagoje. Waldytojei tos paczios „Rollmyles" sako: Ka mes dyrbsime kad da nei wienos reles pas mus nieks ne apstalawo." O jaigu numestu muita wisai, tai už pusia prekes galetu pirktie ta wiska isz kitu szalu isz užmares ir tada be abejones turetu sustotie netik wisi geležynei, bet ir wisoki, nes kitos žemes wiska instengs pristatytie už pigiau, o łabjausei tos, kur darbinykai už niekus dyrba,

Szendien wisi fabrikai stowi ir łaukia kada ta kongresa užbaigs, ba nežino ant ko jis pasibaigs ir per tai bijo kožnas fabrikantas isz dyrbtie daug medegos, nes jaigu pawelytu gabentie isz užmares, o kur tas fabrikantas padetu sawo iszdirbimus, turetu ant ju trotytie tukstanczius dol. Netik ta prie žastis sułaiko darbus, bet da nežino, mažu ant kitu iszdirbimu bus užkrautos augsztos mokestys „teksos," o tada teipgi turetu trotytie. Ir toksai wylkinimas tu kongresmanu jiems nieko nekenkia, nes anie turedami pinigu in walas bado ne kenczia, o tie biedni darbinykai turi łauktie kesdami bada ir nežine kada sułauks užbaigent ir ant ko užbaigs.

Po teisybei sakant jau buwo geresnis suredynas kada walde krajumi republikonai, tie wisada buwo gał bagotesni nei demokratai ir buwo pakakyti pilnais sawo krajaus, o demokratai užsimane rinktie pełnus isz kitu žemiu, o sawo žmonis inwestie in didžiausia warga. Jau butu senei jie perwedia tajy „Free Trade" jaigu ne butu prieszinyku, bet randasi žmoniu kurie nori gerowes del wisuomenes, o ne del kelu ir to nedaleidžia, o per tai kongresawojimai traukesi ir po szei dienai. Jaigu tokiu rasis kongrese, kurie nenori turetie „Free Trade," tai mažu ir pergales, kartais da galetume sułauktie geru łaiku ir darbu, jaigu ir tu pinigai nepergales.

SHHENANDOA, Pa.

—o—

25 Waserio 18m.

Draugyste „Volonceziaucko" łaiko sawo menesiny susirinkima, o po atlikimui wisu reikału, tapo praneszta ape begediszka pasielgima szlupiniu, kurie dryso priteplotie po swetimtautiszkus łaikraszczius warde wisu Shenadorio lituwiu prieszai Popiežiu. Szlupinei padawe in swetimtautiszkus łaikraszczius be musu žinios, warde wisu lietuwiu miesto Shenandoah, buk tai wisi lietuwei isgižada wardo katalikystes ir pasirasze po tuom straipsniu dras Stupas, ex-kunigis Dembskis, Andriukaitys ir kokis ten S. Milewskis.

Kaip tie didžgalwei drysta dergtie warda wisu lietuwiu Shenandoah miesto, tokiu nususelu yra wos keletas ir jie nori subjaurytie kelis tukstanczius geru žmoniu. Delkogi jie nepaduoda tokiu protestu no sawo wardo garsiausios „L. M. D"? kam jie užkabineja nekaltus žmonis ir bjaurina warda wisu lietuwiu akyse swetimtaucziu tie keli nususelei?

Už toky begediszka pasielgima anu netikusiu žmogystu, Draugyste Volonczaucko wienu balsu nutare paniekytie tokius kwailus didžgalwius ir papeiktie jų nemandagu pasielgima. Jie yra bjauresneis už ta paty maskolu, kuris kaip galedamas naikino musu tikejima Europoje, o szitie ir szioje walnoje žemeje užwydi mums tikejimo ir pleszia jy isz musu szirdžiu kaip inmanydami. Už tai iszreiszkiame tiems mokslinczams didžiausia paniekinima, protestawojame warde wisos Draugystes Volonczia zcko ir užpraszome kitas wisas katalikiszkas draugystias po wisa Amerika, paniekytie tokeis begedžeis, kurie nesidrowi dasileistie tokiu netikusiu darbu, o teipgi užpraszome wisus laikraszczius, idant teiktusi, paantrytie szy protesta.

VOLONCZAUCKO DR-TE
Shenandoah, Pa.

Baltimore, M. D.

—o—

5. Kowo, 94 m.

Buwo iszkilmyngas apwaikszcziojimas atminties atsitikimo Krażiuose. Bažnycze buwo papuoszta isz łauko ir widaus žełaba, 10 adyna isz ryto buwo miszios, o 7½ adyna wakare miszparai. Pribuwo teigi kun. Burba isz Plymouth Pa., kuris graudinga pasake pamoksła bažnyczioje, o po Miszparui in didela minia žmoniu prakalbejo mus klebonas kn. Lietuwninkas; idant eitu wisi in sala, po wardu Harurgari Hall ant Baltimore str. kuri buwo per komiteta paimta. Komitetas: prez. B. Žolinas,
kas. J. Kurlanskas,
sekr. J. Smalanskas,
Kałbos buwo łaikytos:

1. Nikodemas Raczinskis kalbejo ape užsigywenima Lietuwiu Europoje, perbegime pawirszutinei istorijos, ape susiwieniima su lenkais, ape pasielgimus Ruskio su Lietuweis, ir ape pasielgima Lietuwiu Amerike.

2. Matjoszius Narauckas kalbejo ape Lietawos buda ir atsitikimus praeitose gadynese.

3. P. Aniulis, kalbejo ape susiwienijima ir ape Krażius, iszrodydams, kad mes da mažai naudos esam padaria del musu brolu apsunkytu po jungu maskolaus.

4. J. Juszkewicze kalbejo ape tikejima ir krikszczionybia maskolaus, o teipgi ape jo tironybia.

5. Simonas Wencius iszgulde Lietuwos Istorija iki szei gadynei.

Po kałbu nutare iszduot knyga ape tironybia maskolaus ir jo pasielgimus iszreikszt wisam swietui. Kaszta nusprende duot ant knygos Draugystes Baltimores, kuriais cze turim po wardais: Sto. Jono Krikszytojaus; Sto. Kazimiero ir Kopernyko, wisos lygei prižadejo duot kaszta.

JUOZAS SMALENSKAS. sekr.

Wiec Polski.

—o—

Lenkai nenustoja regina lietuwius, idant tie imtu dalywuma ant ju „Wieco," bet lietuwei yra atsargus tame dalyke, syky paragawia karszto tai ir ant szalto puczia. Pagał musu nuomonia, jaigu jie teip karsztai užpraszo lietuwius, rodos butu ne proszali, jaigu rastusi nors pora delegatu isz lietuwiu, pributu ant ju „Wieco" ir iszkłausytie ta wiska ape ka dalykas eina, o tada paduotie jiems sawo nuomonias del kokios prieżasties lietuwei nenori risztis su lenkais. Geriaus butu, atwyrai jiems parodytie sawo skriauda ir pasakytie ant kokiu iszlygu gali butie užwerta wienybe su jeis, neigu už akiu wieny priesz kitus rašzinetie. O isz antros puses, jaigu lietuwei priesz ta nieko neatsiszauktu, tai lenkai galetu wela iszrastie, kad tai yra „opieszałość". Tuom Lietuwystei nieko nekenks jaigu lietuwiszki delegatai iszkłausys lenku „Wieca", bet tuom geriau gales susistipritie parodydami jogei ir lenkai mus łaiko už tauta ir reikałauja isz mus puses rodos, o per tai turime pasirupytie, idant galetume atstowetie tauta. Prisižiureja ant kitu tautu turime imtis ir mes prie apsiszwietimo, idant pasitikia panasziuose dalykuose su betkokia tauta, galetume ka ape sawes pasakytie ir parodytie, jogei ir mes esame tauta ir turime sawo szioky toky sieky ir kela kuriuomi einame.

Isz Baltimore, Md.

—o—

Danesza isz Baltimores, kad K. Tomaszaucko apsirgo mažytis waikas ant karsztines. Paszauke kaipo daktara J. Andžiułaity, kurs kita syk buwo redaktorium „Vienybes." Tasai apžiurejas waika pasake, kad jam dantukai dygsta, užtai turi karszty ir iszrasze kokias gydykłas. Bet kad no tu gydykłu waikas ejo blogin, tewas nuejo wela pas daktara. Tada daktaras matydams didely karszty, prisake ligony, indetie in ledu szałta wandny Kada toky silpna kudiky inkiszo in ledu wandeny, tai gi pałaukus walanda łaiko waikas wisai užstengo. Dabar tewai werkia ir rugoja ant daktaro, kad jiems kudiky numarino, bet kasgi kałtas. Ar žmogus su metais gali iszmoktie daktarystos. Juk per meta łaiko buczeris neiszmoksta gerai mesos atkirstie, o jiems rodos, kad daktarystos per meta szmoks.

J. O.

Mt. CARMEL, PA.

—o—

Parapijonas isz Mt Carmel danesza, kad tas wiskas ka „Nauja Gadyne" No 5 ape parapija ir bažnyczia Mt Carmel aprasze, yra gywas melas, ir kad „Gadyne" neturedama ka geresnio raszytie tai tiktai pjudo parapijasu kunigu ir tt.

Bruno Grabowicz,
✠Lenkiszkas Aptiekorius✠
Paduoda del žinios brolams Lietuwiams, gywenantiems New York'e, kad užbaiko pirmos klasos Aptieka po num.
177 Broome St. kerte Clinton
NEW YORK'E.
uždeta 1861 metuose. Didžiause krautuwe wisokiu gydyklu ir žolalu isz Europos. Receptus iszpyldo koatsargiausai ir už pigiausia prekia.
Mane aptiekoje priima ligonius ir duodu jiems wisokias rodas jau no daugel metu žinomas
D-RAS J. SZLACHECKIS. (17-6)

Dras Schlacheckis,
175 Henry st., NEW YORK.
arti Jefferson st.
Lenkiszkas ir Lietuwiszkas Daktaras.
Priima ligonius sawo namuose sziomis adynomis
no 8 iki 10 ryto | NEDELOMS no 8 iki 10 ryto
" 1 " 2 po pietu. | " 1 " 2 po pietu
" 6 " 8 wakaro. |

The Lithuanian Weekly
"Lietuva"
PUBLISHED EVERY SATURDAY.
Executes all kind of Job Printing and translating in all modern languages.

Subscription $2.00 per year.

All communications must be addressed
"Lietuva" Publishing Co.,
954 33rd St., Chicago, Ill.

Nedelinis Łaikrasztis
"LIETUVA"
Iszeina kożna Subata Chicage, Ill.

KASZTUOJA:
ANT METU AMERIKOJE.....$2.00
IN UŻMARIA.....$3.00

Rankraszczei (korespondencijos) ir łajszka) turi butie adresawoti ant szio adreso:
„Lietuva" Publishing Co.
954 33rd STREET
CHICAGO, ILLINOIS.

Pinigaj turi butie siusti per MONEY ORDER arba GROMATOJ REGISTRAWOTOJ ant ranku
A. OLSZEWSKIS,
954 33rd St., Chicago, Ill.

A. OLSZEWSKIS, Redytojas.

APE
Lietuwiszkas Kolonijas.

—o—

Daugybe isz lietuwiu użklausia redystes ape Lietuwiszkas Kolonijas Arkanse, kaip ten yra ir ar welijam jam tenai pirktis. Ant to turime paaiszkytie del żinios wisiems lietuwiams:

— Kompanija ir komitetas, kury chicagieczei iszskyre, didelei ta wieta iszgyre, o teipgi tie żmones, kurie jau ten pirkosi ir gywena po szei dienai, giriasi kogeriausei. Asz ten nebuwau ir tos wietos nemacziau, taigi ka ape ja rasziau, tai wiska rasziau isz padawimo tu żmoniu, kurie tenai buwo ir wiska mate. Wienok randasi żmoniu, kurie diktokai ir gazdytie ima no Arkanso, kaipo tai korespondentai „Vienybes" ir tt.

Użtai duoczia wisiems brolams roda tokia: Jau jaigu łauketia iksziołaik, tai pałaukitia da nors tris menesius, iki menesiui Sejos, Liepos, o tada, kada bus gana szilta, kada augs wisoki jawai, tai nuważiuosime wisi ir isztyrsime wiska, O kaip dabar noritia ważiuotie, tai ka jums pades, yra żiemos łaikas ir nieko neisztyrsitia.

Asz ta paty rasziau ir pereita rudeny, No 48 „Lietuvos", (skaitykitia, o atrasitia.) idant neważiuotu żiema, o pałauktu wasaros, bet kurie lietuwei jau wasaros łaike tenai buwo, matia taja wieta, tai nełauke, bet tuojaus pirkosi. Nekurie gałbut pamislyjo kad „Lietuwa" isz to koky bizny daro, bet kuris skaito su atyda kożna numery „Lietuvos", tai supranta jogei toji nori tarnautie sawo brolams isz szirdies. Żinoma jaigu mełagei atsirado ir nupeckojo in „Vienybia", tai neatbutinai turejau iszrodytie meła tu korespondentu, nes mełoant akiu neużkenczіu, o ir pati „Vienybe" tegułgi darodo, ar teisybe buwo anu korespondentu ir koki tie korespondentai.

Wienok trokszdamas idant tos Kolonijos, kurios jau użsimezge butu kogeriausios, użpraszau wisus brolus pałuket iki wasaros, o kada nuważiusime wisi, tada atrasim ar gera ar bloga wieta, o teipgi jau tenai gywena kelolika musu brolu, tie pasakys kaip jiems einasi, o ir patys pamatysime ju padejima.

REDYSTE.

„Apżwałga" dwinedelinis katalikiszkas łaikrasztis iszeina Prusuose du syk ant menesio, talpina wisokias swarbias żinias isz Lietuwos ir kitu szalu, kasztuoja ant metu pusantro dolierio ($1,50)

Norintiejie turetie taji łaikrasztу gali iszsiraszytie per redystia „Lietuvos" kożname łaike ir už ta paczia prekia $1.50.

Szluptarniu protestas

—o—

Szluptarnei isz Shenandoah, Pa. no wardo „Draugystes Witauto" prisiunte in redystia „Lietuvos" sawo protesta del naudos Krażiecziu? Tame proteste twyrtyna jie, kad popieżius Rymo pardawe Krażieszius carui ant iszpjowimo už 500,000 franku ir pinigus prieme per prasiuntiny caro Izwolsky. Ir da weł sako: negana ka popieżius už Krażieczius ne użtaria, bet da ketina suwienytie prawosławija su katalikysta Rymo. Taigi tie apszwiestieje szluptarnei ant sawo susirinkimo 3 d. Kowo 1894 m. Shenandoah, nutaria paniekytie popieżiu, kaipo koky drieża żmonijos? sedinty ant sosto Sz. Petro Ryme ir nusprendia atsiskyrtie no katalikiszkos bażnyczios su didżiausiu pasibjaurejimu.

Butu tai didele łoska Diewo, kad jau toki didżgałwei nors karta atsiskirtu no katalikiszkos bażnyczios ir kad daugiau tarp geru żmoniu nesimaiszytu kaip welnei Czenstakawe, tai mażu nors syky aptyktu tie waidai. Bet kur tau, tegul tik pamatys jie, kad kur geri żmoneles sau pasistate bażnyczia ir aplink ja tankinasi, tai szlupinei pirmutinei! tuojaus aptupia ape ja su sawo bizneis, idant isz tu biednu, in Diewa tikinczіu, wilotie cent. ir isz anu procios mistie, O gi ko jie czewelnei lenda, kad toki iszmitingi? ko jie skwerbiasi terp tu tamsunu? tegul sau pilnewoja sawo meczetos, kur sawo moksłus iszguldyneja ir tegul tarp sawo teisinguju bizny daro, ko jie lenda prie tu kuriuos wadina apgawikais, skraudejeis, tamsunais ir t. t. Isz to duodasi matytie, kad jie pagerina buwy, ba jau patys tarp sawuju, kurius perdirbo ant sawo kurpalo iszgaiszusi centa negali gautie, tai kemszasi tarp tu [kaip jie wadina tamsunu], idant tenai naudotis. Juk toki apszwiestunai su sawo moksłu galetu sau wiska isz nieko sutwertie, o ne lystie tarp tamsunu maisto jieszkotie, juk tai geda yra tokiems iszmintingiems żiuretie isz pirsztu kwaiłuju.

Twyrtina jie kad popieżius pardawe carui ant iszpjowimo Krażieczius už 500.000 franku. O kas jums ape tai sake? Ar caras jums pasigyre, kad nupirko, ar popieżius gawias tiek pinigu? Ar jus buwote katras ant tu derybu? Ar gał prisisapnawo kuriam isz jus?

Jaigu kas pasakytu, kad Szlupas arba Dembskis pardawe ka už tiek, tai gałbut betkas tikietu, nes tai del ju butu dideli pinigai, bet popieżius nera toks biednas ant pinigu, jisai turi gana ju be tamistu caro łoskos, ir no jo jokios paszelpos nereikałauja. Ir jusu blewyzgoms szluptarnelei nieks netikes, jus galitia da kita tiek iszmislytie mełuotie, tai teip gi nieko neinweiksitia, bus wis tas pats. Yra żmoniu, kurie daugiau żino už jusu Szlupa ir Dembsky kas swiete dedasi, o ape tokius daigtus negirdejo, tiktai jus mylystos susapnawotia. Sapnuokit sau ir tolau, blewyzgokit kaip tik iszmanotia tai jums niekas neużgina, koseriu ne użrisza, galitia iszsirektie iki żandu, tik nesimaiszykitia terp kataliku, kurie jusu łoskos nereikałauja, kurie apsejo be jus iksziołaik, duos roda be jusu mylystu ir ant tolau.

Lost Creek, Pa.

—o—

D. 27 Waserio '94.

Guodotinas Redytojau!

Praszau łabai meilei buk teip geras patalpytie in laikraszty „Lietuva". Asz Łastriko leberis padawiau del żinios musu brolu in laikraszty „Lietuwa" negrażu pasielgima mus brolo lietuwio, salunyko, peczeje Lost Creek No 2, Jurgio Zigmonto ir jo paczios Agoteles, kuris tai padawimas tapo patalpytas No 4 „Lietuwos". Paduodamas daug da użtilejau ir neiszriaiszkiau nemandagiu jo pasielgimu, tai gał už tai, kad użtylejau, tai No 8 „Lietuwos" nekokis pons Waitawicze isz Shenandoah iswadino mane mełagiu. Każin, ar ponas Waitawicze geriau gał żinot ape tai gywendamas Shenandoah, ar asz apsigiwenias jau no poros metu toje paczioje peczeje. Jaigu neteisybe, tai but atsiradia ir isz tos paczios peczes żmoniu mokancziu raszyt ir pateisyt pona Zigmonta, bet gał but jau geras yra, kad turejo jieszkot łajerio net Shenadory. Taigi jaigu Jurgutis neapsimislyjas, per sawo łajery iszwadino mane mełagiu, tai dabar stokim brołau wisi in akis ir grajykim adarom kortoms, o gał geris użbaigsim „dieło," nei kaip ruskam, okružnam sude: Jurgutis turi łajery. Asz busiu prokuratorium, „Lietuva" tegul iszskaitys nusprendima, o tu Jurguti su Agotela kłausykitia kaipo kaltinykai ir temikitia ar bus nors truputis mełoo:

— Gał sakysit neteisybe: kaip łosze isz einikio, isz Subatos per nakty, o nedelos ryta kada jau J. B. buwo gerai użsigerias, apsiżiurejo waikinas, kad da tur wisus sawo 40 dol. norejo eit namo. Jurgutis użmatijs toky piniga inwilojo jy in kita ruima ir duris użdare. J. B. apsiżiurejo, kad jau kitaip negali isztrukt, praszesi grażumu, kad iszleistu łauk (ant sawo reikało), Jurgutis atsake, kad atnesz kegia ir in ta gali atlikt. Ape 11 adyna, jau J. B. buwo nucziulptas iki paskutiniui centui, tada nereikejo praszytis, Jurgutis pats iszprasze jy per duris łauk.

— Gał użginsite ta, kad atsiweże G. J. isz Mahanoy City, per kaledas 100 dol. Tada Jurgutis aptriubawo ant wisos peczes kad yra einikinis su gerais pinigais, tegul sueina pas jy kazyruot.

G. J. buwo specyalistu tame darbe, tai kaziriawimas, traukesi diena ir nakty iki Triju Karalu, o Jurgutis su Agotela, kada jis ejo gultie, tai Agotele użsikele, o kada ji ejo, tai Jurgutis kelesi ir teip per pora nedelu nesuejo jiedu in daikta miegotie, bet negaiła buwo nedamiegotie, nes cze ejo ape $100,o ir peczes wyru newieno 20 dolierine liko pas Jurguty.

— Ak pripażysite už prideranti pasielgima, kaip atejo wienas lietuwnykas isz Colorados peczes, iszsigere pora stikłu alaus, o Agotele użmate kad da tur keszianiui $10. Tada Jurgucziui in ausi pakusztejo użgirdyk tu jy, o gał paliks mums ta $10.

— Argi mełas, kad Mrs W. atejo jieszkodama sawo wyro da no wakarykszczios dienos, werkdama ir keikdama no kazyru iszwaike.

— Grażu buwo, kada wienas isz lietuwiu użpundyjo sawo draugams, tada Zigmontas suszauke sawo nesziotias, pakajaukas ir kukarkas priwerstas użpundyjo, bet pakłause: ar neturi da kokia karwia ar oszka ka geria, maż ir ta pasiszauktu.

Bus gana tuom tarpu szitu kelu punkteliu, o kitus pasiczedysiu ant tolimesnio łaiko, bet geriau myleczia kad to nereiktu. Jurgucziu welyczia pasitaisytie, nei ka metytie pinigus ant łajeriu. Jau ir teip acziui Diewui, no No 4 „Lietuvos" jau temyju, kad geriau pradeda pasielgtie, o po szem paaiszkinimui, tikiu kad wisai pasitaisys ir tada wela wisi duosime jam pelnytie.

ŁASTRIKO LEBERIS.

☞ Jaigu tau skauda gałwa, tai pamegyk **Proszku Bojanausko.** Yra geri gyse gydyka no skaudejimo gałwos, ka joke ta taip greit ne gydo, kaip Proszkos Bojanausko. Galima gautie kożnoje aptiekoje, arba prisiunt dant 25 centus pacztinemis markemis, ant adresa paduoto adreso, o su atsakymu aplaikyk kszeziau ais.
Adresas toks: H. S. BOJANOWSKI
885 W. 12-th Str., Chicago, Ill.

Robinsonas Kruzius

— ARBA —

Pasekmes nepakłusnumo.

(Tasa.)

Kaip tik ausztie pradejo nuejo ludnas nuleidias gałwa palengwa żengdams in sawo gywenima, idant pamatytie jy gruwesiuose gulinty, bet koks buwo jo dżiaugsmas, kad namie pamate lamas, kurios iszwydusios jy, linksmai blaudamos, szokinedamos ir łaiżydamos rankas jy pasweikino, ir Robinsonas persiludijo, jog tik per mokejima płauktie iszejo isz to pawojo. Nuszwitusy isz dżiaugsmo weida pakele in dangu, szaukdamas: Diewe, Tu nieko nełaimeje neapleidi!

Gywenimas, kurs kaip sau mislyjo jau buwo wisiszkai sunaikintas, wisai jam netiketai iszrode gerai. Tiesa, per żemes drebejima augsztai ir po szonus buwo biski apgriuwias, bet prie nedidelo darbo, už kurio tuojau pasieme, apwalytas no griuwesiu, iszlygintas widuje, buwo da patogesnis ir ardwesnis, kaip pirmiau. Isz kałno jau perstojo ruktie ir ugnis użgeso.

Pagał Robinsono iszrokawima artinosi żiemos łaikas. Taigi użsisaugodamas isz kałno no jo nepatogumu, nenredamas pataisytie sau maisto ant żiemos, użmusze asztuonias lamas ir mesa pakabino sawo wirtuweje, idant sukumpetu. Turejo teippat pamislytie ir ape sziena ant żiemos sawo lamos ir ape małkas kurenimui. Bet żiemos ne buwo matytie, nors buwo jau Spalo meno pabaiga. Pradejo tik tankus lietus lytie ir oras buwo toks ukanotas lyg wandens permirkias.

Tame kraszte żiemos gali pasakytie nera. Per pora menesiu, kuriose esti pas mus szaltis, ten tik lietus lyja ir migłos kelasi, wienok szilta temperatura nesimaino, o bent tik tiek, kiek ja apszałdo stoka sziłdanczios saules. Po tu lietu ir ukanoto ora użstoja wasara arba sausumos łaikas kurs traukiasi per deszimty menesiu.

Per wisa łaika lietui lyjant Robinsonas niekur negalejo nei kojos iszkelt isz sawo gywenimo, nes oras buwo toks, kad sunku buwo juom dusuot ir żeme buwo teip permirkus, kad galima buwo joje inklimptie. Dełto ilgai wilkosi Robinsonui dienos ir wisu jo użsiemimu buwo iszeit in sklepa pasiimt maista sau ir łamoms ir atsineszt wandens.

Atsimine jam, kaip nekarta prispyrtas mokintis, nenorejo kłausyt, knyga mesdawo in kertia, o pats mislyjo, kaip szposus krest. O kiek dabar butu dawias už tai, kad galetu gautie kokia nors knyga, kaip geide ko norint iszsimokint, nożiurint ant to, kad niekas to nebutu matias, pries nieka ne butu galejas pasigirt. Jis dabar tik pajuto, kaip mażai moka ir kad del sawias paties reikia ka nors moketie. Atejo jam ant gało mislis pasidaryt tinkła del żuwu, kuriu toke daugybe buwo marese. Taigi turedamas łaika ir kantruma, tuojaus pasieme už darbo ir neilgai trukus tinkłas buwo gatawas. Reikejo da jam prietaisos, su kuriai butu galejas szudytie paukszczius arba żwieris, kurie nesiduoda arti prieit. Żinojo, kad tam reikia szaudykłos (strielbos), bet tas buwo negalima. Tada jam inejo in gałwa iszganinga mislis. Atsimine sau, kad da waiku budams bowyjosi su saidoku (łuku). Taigi tuojaus ir kybo prie darbo. Tam tikslui nulauże widutinio storumo mikla szaka no bambusinio medżio. Bet tolau darbas ejo nesperei, neturejo jisai peilo. Użtat prisiejo jam rankioti asztrius akmenis ir su jais pjaustyt. Asztuonias dienas użeme jam tas darbas. Antgalo pabaige jis jy reikejo tiktai strunos. Bet jos jis gaut jokiu budu negalejo. Taigi susukias kostipriausei wirwela, użkabino ant łanko. Sztai ir saidokas gatawas. Su strełomis buwo lengwiau. Żuwies kaułu buwo ikwalai. Inkalti in wiena gała pagało jie buwo asztrus ir kietesni už pieninias winis.

Kad apsiginkłuot wisotiniszkai nusitasze jisai isz kieto medżio ilga stipria łazda, nusmailino wiena gała ir tokiu budu turejo sau durtuwa.

Pabaigias ta wiska, tuojau padare bandyma ir su dżiaugsmu iszwydo, kad su sawo saidoku gali netiktai paukszczius szaudytie, bet ir lamas. Taigi użpułtas łaukiniu żmoniu arba żweriu turejo su kuom gintis. Tas jam pridawe drasos, dełto kad jis wisuomet mislijo ape użpuolima łaukiniu.

VIII.

Ir weł iszpuoła pasakyt, kad Robinsonas turejo wiska, ko reikia. Turejo mesos ir druskos, żuwis, ostrigas, piena isz lamu pasimaitintie, turejo lamas, kirwy isz akmens ir saidoka del apsiginimo ir szaudymo żwerienos, gera gywenima ir gyweno teip grażiame kraszte, kur niekados żiemos nebuwo. O wienok butu dawias pusia sawo gywenimo, kad tik pasirodytu koks łaiwas, ant kurio galetu sugrižt in sawo tewynia.

Pażino akywai, jog didżiausios łaimes, koki tik ant swieto esti, bunant wienatiniu, atitolintu no kitu, niekad apibrangintie negalima. Tuo tarpu gywenant terp draugu, kuriuos myli ir no kuriu esi mylimas, newienas skausmas ir jaustie nesiduoda. Atitolintas no numyletu draugu, no sawo giminiu, kuriu gał jau gywenime niekad nereges, atitolintas no wisu żmoniu ant żemes, wisur, kur tik nusigriże, mate ju stoka.

Tanke susikrimtias tokiamis mislomis, graudżei raudojo, keike wałanda, kurioje tapo nepakłusnus tewams, o wienatiniu jo nusiraminimu buwo lamos, kurios jausdamos nuludyma sawo pono, ludnai blowe, gułdamosi prie jo koju, lyg noredamos pasakyt — „mes tawias niekados neapleisime."

Priesiejo ant gało Robinsonui pamyslytie ape nauja reikała. Drapanos, kuriais turejo ant sawias, sudrisko in szmotelus teip, kad beweik nuogas buwo.

Teisybe, atejo wasara, su wasara saule, lytie perstojo — aplinkui żałuoja, waisei weł ant medżiu prigimtis pradżiugo; bet tuom pacziu łaike pasirode muses neiszkencziamos, kandanczios teip kaip bite arba wapswa. No tu nemiełu swecziu jokiu budu negalejo apsigint; beweik wisas jau buwo isztinias, kadagi inkasta wieta brinko. Prie to da Robinsonas sunesziojo sawo apautuwa. Taigi waikszcziodamas basas po asztrius akmenisu żeide kojas, o kas wałanda jam galejo igyltie, koks żaltys, arba gywate, no ko galejo numirtie.

Taigi ne buwo kitokio kelo, kaip tik pasirupint pasitaisyt koky użwałkała. Paeme tada jis oda no użmusztos lamos ir żinoma ne su żirklemis tik su asztriu akmeniu atsireże isz jos pirmucziausei ant czeweryku. Negaledamas siut, nes łaiko ne turejo, prabade su żuwies kaułu skylas ir su wyrwela użwerże ant koju; tokiu pat budu padare aułus, tolau sermega ir kepuria, o paskui isz tos pat odos pasidare lyczyna ant weido, iszpjowias skylas akims, nosei ir gerklei dusuot. Senasgi drapanas, arba geriau sakant pałaikas juju, pasidejo del atminimo.

Naujai apsitaisias Robinsonas iszrode kaip użmarinis żwerys. Wisas pasisziasziusioje odoje, su smaila kepuria, persijuosias su wirwe, už kurios buwo użkisztas akmeninis kirwelis, jis iszrode kaip priesz patapa gywenias żmogus. Persikorias ant pecziu juokinga krepszy, ant kupros maisza su strietomis, ant wieno peties saidoka, wienoje rankoje łaikydamas durtuwa, o kitoje dengury juokingai iszrode. Jis pats pamatias sawia wandenyje, negalejo iszsiłaikytie isz juoku ir prisipażino, kad galetu rodytie sawia żmonems už pinigus, o żwerys paskaitytu jy už sawajy.

Wiena diena sugrižias namo, każin kodel buwo teip linksmas, kaip niekados; bowijosi su sawo lamomis, tai waikesi jas, tai bego no ju ir teip besitrankydamas, atsimine senus łaikus użsimislyjo ir umai nuludo. Gałwa pasidare jam sunki, kaip szwynas, drebulys pradejo per jy waikszcziot ir wisame kune pajuto łaużyma.

Suprato, kad tai pradżia ligos. Diewe! pamislyjo, kas su manim dabar bus, kad negalesiu pasikeltie isz sawo patało, kas man paduos wandens, kad suszłapyt iszdżiuwusias łupas? ne turiu nieko, kas man akis użspaustu, numirsiu, o niekas nesukalbes aż manaes amżina atsilsy; numirsiu kaip paskutinis warguolis be paguodos (patiekos), be draugu; niekas man rankos nepaduos, niekas neatsidus už mania, newerks! Duok Diewe nors ant wałandos pamatyt mano brangius tewus, nors karta pabucziuot ta numyleta ranka, kuri maniu augino, perpraszyt už mano kalczias, už ta surupinima, kurio asz buwau priežastim. Diewe! teisybe, kad prasikaltau. bet nebausk mania teip smarkei! Liga augo. Gałwos skaudejimas, karsztis ir nusilpnejimas wisai ateme jam pajautimus. Gulejo lyg negywas: akys ir łupos atidarytos, wisas melynas, dusawimas sunkus; szałtis jy krete. Su didelu wargu apsikłojo su odomis, bet tas buwo wis niekai. Każikokios baisios regykłos waikszcziojo jam per gałwa, juokesi ir tycziojosi isz jo. Teip nieko nežinodamas gulejo dwi adyni. Paskui pajuto sawyje karszty, kurs rodesi iszwidaus jy sudegins. Łupos iszdżiuwo noretu nors łaszelo, wandens kad jais suszłapintie, bet silpnumas nei pasikrutintie ne dawe. Po adynos prakaitas łaszais iszejo jam ant wiso kuno ir tas sugrażino jam biski jausmus, pradejo atsigaut. Bijodams, kad jam ugnis, neužgestu, nureplojo ant ranku prie sawo pecziaus ir kiek instengdams użmete małku ant ugnies, idant bent ik rytdienos degtu. Ta naktis buwo jam ludniausi isz wisu, kokias tik turejo. Drugys jy krete ir szziltines kankino jy be perstolo. Baisus gałwos skaudejimas nedawe jam użmigt nei ant minutos; kas wałanda łauke smerczio. Kad atsigaudawo ir jausdawosi sweikesniu, nesze Diewui tyla, graudżia ir nuoszirdżia małda. Rytmetyje liga umai pasididino. Atsiduodamas ant Diewo walos, łauke tik wałandos, kurioje dwasia isz jo iszeis. Sanariai susiriete; jis pradejo dusuotie negaledamas intraukt in sawe ora. Norejo persižegnotie bet weltuo. Atsiduso prie Diewo: „Sudiew mano mylimi tewai, gimines, prietelai atleiskytie man...." — tai isztare tylu balsu ir daugiau nieko negalejo pasakytie, Bałsas użduso krutineje, tik aszara da nusirito per weida, sustengo wisas, gałwa nudribo lyg negywelo.

[Tolau bus daugiau.]

Wietines žinios.

—o—

— Subatoi 17 Kowo, 7 adyna wakare, saloje Pulaskio, 800 S. Ashland ave. Lietuwiszkas Republikoniszkas Klubas, po wardu „Witauto Jagelos" laikys sawo susirinkima, ant kurio užpraszo wisus brolus lietuwnykus pributie, bus apswarstomi labai swarbus dalykai kas link rinkimo ateinancziu aldermanu, delto tegul wisi pribuna idant apszneketie ta swarbu dalyka.

KOMITETAS.

— Nedeloi 18 Kowo, 7 adyna wakare, saloje ant kertes 21mos ir Wood str. po nr. 712, Lietuwiszkas Politikiszkas Klubas 10 wardos laikys sawo susirinkima, ant kurio užpraszo wisus lietuwius tos wardos pributie. Bus apswarstomi labai swarbus dalykai kas link ateinancziu aldermanu, bus kalbos wisuose liežiu wiuose. Teipogi ir tie, kurie neturitia amerikoniszku popieru, pribukitia, o gausitia.

KOMITETS.

— Pigei ant pardawimo ledaune del pieno in kuria gali sutilptie 4 dideles kanos pieno; parsiduoda sykiu su arklu, wežimu ir wisa prieranga. Dasižinokit pas waldytojy Alberta Schottaga 840 James ave.

(17—3)

— Pirmas Lietuwiszkas adwokatas F. Masionis. Gerai iszweda prowas netik suduose pakajaus, bet stoja už apgineji ir kriminalname sude; reikalaujentieje rodos ir teisyngos tarnystos suduose, tegul atsiszaukia pas Fr. Masioni, po nr. 925 — 33rd str. ant Bridgeporto ties pat lietuwiszka bažnycze. Teipogi yra Rejentu (Natary Public).

— Knygynas Dr-tes „Sim Daukanto menesyje Waserio tapo apskaitytu ant 101 exemploriu knygu, bet da daugel in jy truksta, kuriu žmones reikalauja deskaitymo. Wienok reikia turetie kantrybia, o su laiku rasis ir daugiau. Teipo ant paskutinio mitingo paaukawo $1 ant knygyno p. Nikodemas Urbonas, už ka isztaremia jam szirdinga acziu.

W. ALIOSZIUS, knygius.

— Lietuwiszka bažnyczia kaskarts geriau taisosi. Szia nedela jau uždejo nauja stoga ir widui tapo isz naujo pateplota.

— Del stokos wietos „Akywi Apsireiszkimai Swiete" szeme nu meryje neintalpinome, bus kitame ir tolau.

— Chicagoje wisi dailydos prie budawojimo namu sustraikawo ir wisi straikus iszgrajyja.

— Chicagoje raupai neperstoja wieszetie; ant Customplace House wiename name atrasta net 7 ligonei. Inspekterius sweikatos dawe inneszima, idant paimtie ketweris namus wisose szalise miesto ir tenai sutalpytie ligonius, idant ta liga kaip galint sumažytie.

— South Chicago prasidejo darbas trijose „rolmylese," o pradžioje ateinanczio menesio prasides tenai wisi geležinei darbai isztisei eitie. Ape 2,000 darbinyku tenai patilps.

— Miesto Court House ketina griutie. Inžinierei atrado kad jo wiena kerte prie Clark ir Washington st. yra jau 9 colus nusedus in žemia ir widuryje wietoms plyszei randasi.

— Galbut skaitytojei atmena nužudyma d-ro Cromino. Tada jo žudytojei tapo apsudytais in kalejima ant wiso amžiaus. tarp kuriu radosi Sulivan, Burke ir Dan Coughlin. Dů pirmutinei numire kalejime, o Coughlino prietelei pasirupino atnaujytie prowr ir iszwalnytie jy.

Toji prowa tesesi net 4 menesius ir 6 dienas, kasdien, wienok ant galo Coughlinas tapo iszteisy tu. Kasztas tos wisos bylos isznesza $23,654.49.

— Panedely 19 Kowo 7 adyna wakare saloje L. Ažuko, 3301 Auburn ave. lietuwei Chicagos tures didely Mass-Mitiuga," ant kurio užpraszo wisus lietuwius isz wiso miesto Chicagos, kaipo prigulinczius ir neprigulinczius in klubus, idant teiktusi pributie dalyke pasikalbejimo ape uždejima „Headquoter" „Lietuwiszko Republikoniszko Klubo."

KOMITETAS.

— Nedeloje, 18 Kowo, tuojaus po miszparai, bažnitineję saloje „Didwyrei Witauto" laikys sawo susirinkima, ant kurio bus pasikalbejimas ape prisirengima ant Welyku. Szirdingai užpraszo wisus brolus, o padraugei ir tuos, kurie noretu prisiraszytie, idant teiktusi pributie.

KOMITETAS.

— Isz wisu salunu Chicagosužlaiko puikiausia SALUNA ir RESTAURACIJA Stanisłowas Rokosza, lietuwys, po nr. 109 W. Randolph str. Turi daugybia czystu ruimu del swecziu; prijima ant „boardo", walgis geras lowos czystos, o mokestys labai žemos. Rodyjeme wisiems. kurie atwažiuojatia in Chicago, nusiduotie pas jy ant nakwynes, o busitia kogražiausei prijimti.

ISZ CHICAGOS.

Chicagos lietuwei didei sukruto prie palitikos. Sztai užsieme uždetie lietuwiszkus klubus kožnoje wardoje miesto ir sutwertie wiena tei wadinama „headquoter" in kuria galetu priguletie wisi kiti klubai. Lietuwei emesi smarkei už to darbo, o net jau ir tie, kurie pirmiau nenorejo už lietuwius prisipažytie, szendien meta lenkus ir sako, kad lietuwei geresni, ir imasi prie darbo tarp lietuwiu. Diewe duok jiems dwasia szwenta....

Didelis Balus.

Ant antros dienos Welyku L. Ažukas rengia didely balu; bus dide daugybe jaunimo, grajys puiki lietuwiszka muzika, szokei ir zobowa bus kogražiausia. Delto užpraszo wisus lietuwius ir lietuwaitias, idant teiktusi atsilankytie. Su guodonia

L. Ažukas, 3301 Auburn ave.
arti lietuwiszkos bažnyczios.

Lauferei Chicagoje.

Antanas Wirbickas, gywenantis po nr. 850 Attica str., petnyczioje, 9 Kowo, ape 7 adyna wakare ejo in bažnyczia pasimelstie ant apwaikszcziojimo staciju. Kada patamse ejo „saidwoku" prie pats bažnyczios, ant Auburn ave. užpuole ant jo trys lauferei. Wiens isz ju prieszai su rewolweriu pamierawias jam in krutinia suriko: „hands up," o kiti du isz užpakalo nugriebe jy už ranku. Wirbickas isz karszczio iszsisuko, isztrauke rankas pradejo rektie pagelbos. Tada lauferis kirto su rewolweriu jam in galwa ir wisi trys pabego, o Wirbickas apsiliejas kraujais, ateje pas L. Ažuka, po nr. 3301 Auburn ave. kur žmogui su szaltu wandeniu krauja wos užlaike. Palicmonu niekur nei pawuostytie nebuwo ir lauferei nuejo sau spakaini. Pinigu Wirbickas prie sawes turejo tik 50 c, bet lauferei nerado, tik lenciugely no dziegorelo nutrauke, bet nespejo atimtie.

Didwyrei Witauto.

Nedeloje, 11 Kowo, tuojaus po sumai bažnytineje saloje „Didwyrei Witauto" laike sawo susirinkima, ant kurio tapo aprinktas naujas sekretorius ir nusprensti szie nutarimai:

1. Idant suspetie ant Welyku, kad Kareiwei galetu stowetie prie grabo Kristuso Pono, tapo nutarta uniformas del kareiwiu paskolytie isz kitos draugystes, nes jau trumpas laikas ir sawaisias suspetie negalima.

2. Menesinei susirinkimai „Did. Wit." tures butie laikomi pirmoi nedeloi kožno menesio, 4 adynoi po pietu, bažnytinei saloje.

3. Del paskolinimo uniformu tapo paskyrtas komitetas, kuris pereita panedely ape tai jau pasirupino.

Antgalo prisirasze nauji sanarei prie „Did Wit,,: P. Bagdanawiczia, K. Mikszewiczia, A. Burneika ir P. Mukewiczia.

Wiengenczei riszkites kodaugiausei prie „Didwyriu „Witauto",o per ta draugystia pakelsime warda sawo, ir nauda sau atneszime.

KOMITETAS.

Szis Tas.

—o—

* Danesza isz Shenandoah, Pa. kad exkunigis Dembskis rengesi apsiwestie su wiena bogota naszla isz Shenandoah, kuri turi karczema. Isz pradžiu toji moteriszke buwo pamylejus kunigely, bet kada apsiželdino usus ir barzda, tai moteriszkei nepatiko ir atsisake.

* Kansas City, Mo. nekurie darbai pagerejo. Dabar pradejo isztisai dyrbtie ir tenykszczei darbinykai didelei džiaugiasi.

* Suwienytose Walsijose yra 48,000,000 awiu, teip aprokuota.

* Shenandoah, Pa. girdetie, kad užsidejo Lietuwiszkai Lenkiszkas Palitikiszkas Klubas, in kury prisirasze jau 50 sanariu.

* Anarchistai didelei myli cara. O tai New Yorke, saloje Thalia 11. d. Kowo turejo sawo apwaikszcziojima ant atminties smerties Aleksandro II. Susirinkia pasielge labai tykei ir turejo graudingas kalbas.

Isz Washingtono.

—o—

Isz Washingtono danesza kiek jau, isz to ylgo kongresawojimo turi sugaminia naujos tarifos, kas link mokeszcziu „texu" arba nauju istatu Suw. Wal. Cze paduoda žinia ant kuriu daigtu nauji istatai jau yra užbaigti ir priimti:

Ant cukraus, pagal jo wertuma. ant swaro po 1c., už geresny po 1¼. Už cyrupa cukriny, turinty iki 51 laipsniu po 2c. o turinty daugiau laipsniu per 51, po 4c. už galona.

Mokesty už degtinia padidino ant $1.10 už galona, ir negreicziau galima bus permainytie ta istata, kaip po 3 arba po 8 metu. Mokestis už ruda geležinia bus mokamos po 40c. už tona, o už ruda szwininia po ¾c. už swara. Už anglus minksztus bus mokama po 40c už tona. Tarifoje yra pasakyta, kad kaip tik bus wiskas užbaigta, prezidentas tuojaus turi pertraukt prekysta su Hawia, kuri turi padaryta sutaika su Ameryka da metuose 1875 inwežime sawo medegos in Suw. Wal. wienok Hawija da tures 12 menesiu laiko ant prisirengimo prie to.

L. IWINSKO E. A. Dr-es bicziuliams.

—o—

Primename wisiems musu draugams, t. y. antra diena Velyku atsiliks traukimas dziegorelo, kury paaukawo L. Iwinsko Lietuwiszkai Eropiszkai Amerikoniszkai dr-ei p. A. Milukas. Taigi wisi tie, kurie apsieme pardawinetie tikietus musu, teprisiunczia mums atgal surinktus pinigus, wardus ir adresus pirkusiuju tikietus ant adreso tokio: Mr Jonas MtCarmel Pa. Lithuanian Church. Rakas iki kuriam reikia ta wiska atliktie yra 22d. Kowo. Tikedamiesi, jog musu draugai netik patys szelps musu draugystia, bet ir kitus ragys, idant padetu jai atsiektie jos prakilnu sieki, liekame su guodonia L. Iwinsko d-tes KOMITETAS.

P. S. Laikraszczei (amerikiszki) simpatizuojanti su L. Iwinsko dr. užpraszomi yra paantrytie sz atsiszaukima.

Preke Pinigu.

—o—

Rublis in Rosija	53½c
Marke in Prusus	24½c
Guldenai in Austrija	39½c
Frankos in Francija	20c

Pajieszkojimai.

—o—

Asz, Julijonas Eidymtas pajieszkau sawo draugo Dominyko Dol Juszkewicziaus, paeinanczio isz Kauno redybos, Raseiniu pawieto, Batakiu parapijos, folwarko Užnugario, yra 30 metu senumo, paeme paczia isz miesto Wilniaus Petronela Bukkont. Jau 5 metai kaip Amerike, pirmeu gyweuo Perth Amboy, o dabar nežinau kur besiranda; jaigu kas ape jy žinotu, tegul duoda žinia, arba jis pats tegul atsiszaukia ant adreso tokio:

J. Eidymt, 569 S. Canal str.
Chicago, Ill.

Asz Jonas Walunas, pajieszkau Jono Wiceszos, paeinanczio isz redybos Suwolku, Kalwarijos paw. widutinio ugio. Kas ape jy duos žinia gaus 10 dolieriu.

Duokit žinia ant tokio adreso:
John Walen, box 5.
Ladd, Ill. (3—4)

Petras Abraitis yra agentu musu laikraszczio, „Lietuwos" ir važineja po wisa Amerika rinkdamas naujus abonentus ir kolektawodams pinigus už „Lietuwa". Deltogi užpraszome wisus skaitytojus, idant teiktusi užsimoketie prenumerata musu agentui, tai nei nereiks jums klapatytis su siuntinejimu pinigu, ir naujus užpraszome užsiraszytie ir teipgi jam užsimoketie, yra wis tas pats arba pas mus arba pas musu agenta.

P. Abraitis yra geras ir teisingas žmogus. Diewe duok tokiu žmoniu daug ant swieto.

REDYSTE.

MORRISS ABRAHAMS
prekejas wisokiu gerymu
WYNU, LIKIERU ir ARIELKU
o teipgi užlaiko puiku Saluna ir szalta Alu, naminius ir importawotus Cigarus.
166 Delancey st. kerte Clinton
NEW YORK.
(17-6)

ISRAEL SCHENKER,
fabrikantas ir importeris
Rusku Paperosu,
Turkiszko Tabako
ir
Havanos Cigaru.
Parduoda pakeleis ir dastato didelus apstelawimus in kitus sztorus ir in salunus.
43 Essex St., arti Grand St. (7-4) NEW YORK.

Dry Goods & Fancy Goods
M. SCHREIBERT,
122 Band str. Elizabeth Port N. J.
Užlaiko puiku Sztora wisokiu Gelumbiu, Perkelu, Marszkiniu ir wisokiu drabužiu, o teipgi Czeweryku ir Czebatu, kaipo ir wisokiu galenteriszku daiktu. Wiska parduoda neswietiszkai pigei. Nueikitia o persiludysitia patys.
(17—3)

Temykitia! -:- Temykitia!
Kam turit waikszcziot?
Pas kitus ir duotis apsigaudinet, kad galitia teip lygei gerai ir pigei atiliktie interesus pas sawo žmogu. Ateikit ir persiludykit.
SZIFKORTES
ant geriausiju liniu isz Chicago per NewYorka in Berlina ir isz Berlino in Chicaga.
Isziuntimas pinigu in sena kraju.
UWAGA:
Rublis.....53¼
Guldenas.....39¾
Marka.....24¾
Julian Piotrowski,
3117 Laurel ul., ant Bridgeporto

H. B. ROSENSON,
— užlaikau puiku —
Saluna ir Distilarnia.
Brooklynieczei galitia gautie pas mane geriausias ir czysceziausias arielkas ir wisokius kitus gerymus už pigiausia prekia kaip wisur.
Teipogi kožnam reikale galitia gautie pas manes geriausia prieteliszka roda.
H. B. ROSENSON,
280 Kent ave., Brooklyn,
(7—3)

Pirma Lietuwiszka Kolonija
po wardu „Lietuwa",
GRAND PRAIRIE, ARKANSAS.
Derlingiausi laukai isz wisos walstes, Arkanso.
ape penkesdeszimts tukstancziu akru wienam gabale
po abiems pusems geležynkelo "Memphis & Little Rock", tarpe tu lauku randasi miestelis Hazen kur žmones gali sutwertie sau didžiausia ir puikiausia parapija. Komitetas aprinko taja wieta kaipo geriausia del uždejimo Lietuwiszkos kolonijos.
Wisoki jawai dera labai gausei,
prietam auga bowelna, o waisei sodu puikiausi isz wisu Suwienytu Walstiju. Klimatas sweikas, žiemos trumpos, o wasaros ylgos, karszeziu didelu nera, szilduma lyginasi su Chicagos.
Wanduo sweikas. Szulnei gylo no 20 iki 50.
Aplinku iszsidraikstia straipsneis puikios girios, farmerei gali gautie laukus su giria ir be girios. Balkei ir lentos neiszsakytai pigios del pasistatymo sau namu.
Preke lauku no $6 iki $8 už akra.
Mokasi $1,00 isz wirszaus už kožna akra, o likusi suma iszsidalina ant 5 metu iszmokeszcziu.
Norintiems tikrai dasižinotie ape wiska raszykitia in
UNION LAND COMPANY,
163 Washington St., Chicago, Ill.
— ARBA IN —
REDYSTIA „LIETUVA",
954 33rd Street. Chicago. Ill.
ARBA PAS KOMITETA
A. Bijanski, 626 W. 17-th St. GHICAGO, ILL.
J. Butkus, Hazen, Ark. P. O. Box 82.

Geriause uzeiga pas
L. AZUKA,
3301 Auburn Ave., kampas 33czios ul.
NETOLI LIETUWISZKOS BAŽNYCZIOS.
— Užlaiko puiku —
SALUNA IR HALA
del mitingu, balu, weseliu ir kitokiu susirinkimu.
Pakeleiwis atkelawias gali apturetie puikia nakwynia, gera roda, gardu Alu, wisokias Arielkas, kwepenczius Cigarus ir tt.
Jaigu sziezia atkelausi, Pas Ažuka wiska gausi.
Ateik broli pamatytie Ir to wiso pobandytie.

Ben. Hatowski,
ZIEGARMISTRAS
— parduoda —
DEIMANTUS,
ZIEGORELUS,
ZIEGORIUS ir
AKULORIUS.
627 S. Canal ir Judd uliczios,
CHICAGO, ILL.
Tajso wisokius ziegorelus, ziegorius ir kitokius aukrynius dajktus, zalatliinas ir sidabrinimas wisokiu dajktu labaj pigej, aukszynius sydabrynius ziegorelius iszwejcze kajp naujus. Isz plauku lenciugelus daro ant orderio.

Ziegorela czistyimas 50c. Sprendzyna 50c. Styklas ir skazupkos 10c Szlubinej ziedaj 56 ir 72 prabos nog $3 iki $6. Sidabrini "Elgin" ziegorej $7.00. Wyska garantawoje ant metu.

SPAUSTUWE
"LIETUVA"
— SPAUSDINA WISOKIAS —
Knygas, Konstitucijas del draugyszcziu, wisokius Tikietus ant loteriu ir balu, Programus ir kitokius reikalingus drukus del teatru ir kitokiu balu ir t. t.
Darbas atliekamas puikei greitai ir pigei.
TEIPOGI PARSIDUODA
Lotos, Namai ir Farmos geriausiose wietose.

Parsiduoda Szif ortes
ANT SMARKIAUSIU LAIWU.
SIUNCZIA PINIGUS
in Lietuwa ir in wisas dalis swieta per geriausias bankas.
OFISAS: 954--33rd STREET,
CHICAGO, ILLINOIS.
Ofisas esti atidarytas kasdien no 7 adynos ryto iki 9 wakaro, o nedeloje no 12 widurdiemo iki 9 wakaro.

California Wine & Liquor Co.
M. RUBIN,
384 BLUE ISLAND AVE., KERTE HENRY ST.
CHICAGO, ILL.
Importawoti ir naminei Wynai ir Likerei.

Kalifornijos Wynai	no $1,00	už galona,	iki	$4,00
Arielkos	" $1,25	" "	"	$5,00
Brandies	" $1,50	" "	"	$6,00

Wisoki gatunkai Saldaus Wyno, Arako, Kimelo, Alaus bonkose ir kegese ir t. t. Wiskas yra geriausio gatunko, o prekes labai pigios. Užpraszymus per gromatas greitai iszpildome. Mes da statome užpraszytus taworus in kožna daly miesto už dyka.
Užpraszantis kokius gerymus, gali gromata raszytie angelskai, wokiszkai, lenkiszkai, lietuwiszkai ir ruskai.
M. RUBIN,
384 Blue Island Ave., Chicago, Ill.

Katalogas knygu.

Knygos małdu.

Aukso Altorius arba Szaltinis dangiszku skarbu, puikiausiuose apdaruos, su sidabrineis ir kitokeis kriżeis, iszsodyta balcziauseiskauleleis, wisalp załatitos, 3.50 ir $4.00
Aukso Altorius arba Szaltinis dangiszku skarbu, apdaryta drutoi skuroje, załatytais kraszztais, drucziai apkaustyta ir su kabemis " " " $1.60
Apdaryta szagrine " " $2.00
Bałsas Bałandeies arba Mażas Szaltinis 95c
Bałsas Bałandeies didżiauses ir puikiuseme apdare, balcziauseis kauleleis, puikei iszauksuotais kryżeis po $3.00 ir 3.50
Bałsas Bałandeies didesnis su Officium parvum apkaustytass ir su kabe $1.25
Bałsas Bałandeies Krisztolinis $2.00
Garbe Diewui ant aukszytybes, skuroje, apkaustyta ir su kabe " $1.50
Iszganinigi dumojimai ape sopulus szw. Marijos Panos " 20c
Lietuwiszkos miszios " 10c
Rażanczius amżinas " " 5c
Rażanczius ir draugyste " " 10c
Rażanczus amżinas ir su stacijoms " 5c
Szauksmas bałandeles " 30c
Stebukłai Diewo szw, Sakramente " 40c
Senas ir Naujes Aukso Altorius, gotiszkoms litaroms " " " $1.60
Senas ir naujas Aukso Altorius, skuroje apkaustytas ir su kabe " $1.60
Wadowas apłankanczių muka Jezuso Chris. 15c

Knygos Dwasiszkos.

Brostwos " " " 05c
Draugija del duszių " " 10c
Filotea arba kelas in maldinga giwenima 50c
Garsas apebaisibia sudo Diewo " 30c
Griesznykas sugrażytas ant gero kelo per Jezusa Pena " " 15c
Gywenimai Szwentuju Diewo " 50c
Gywenimas szwento Benedikto " 5c
Giwenimas Jezuso Kristuso " 75c
Giwenimas szwencz. Marijos Panos " 25c
Giwenima wisu Szwentu ant kożnos dienos 4 dideles knygos, kożna po " 70c
Gywenimai Szw. ir III zokonas szw. Franciszkaus " 25c
Istorija seno ir naujo istatimo su abrozeleis 20c
Istorija seno istatimo " 30c
Istorija Kataliku Bażnyczos " $1.00
Iszguldymas metiniu szwencziu " 15c
Kas yra griskas? łabai naudinga knyvele 15c
Kałba ape Kataliku tikejima " 15c
Kaip apspakajitie sumianija " 20c
Mokslas Rymo Kataliku " " 40c
Mokslas kataliku, " " 15c
Pamokslai ape suda Diewo " " 15c
Pekła ir stebukłai Diewo szwentose dusziose cuiszczians, didžiause knyga isz wisu knygu dwasiszkuju " " $1.25
Perspejimas ape szwenta tikejima " 10c
Perkratimas sumianijos " 20c
Prisigatawojimas ant smerczio " 50c
Raktas in dangu " " 20c
Uzsistanawik ant to gerai " 50c
Wadowas in dangu " " " 50c
Wartai dangaus " " " 20c

Knygos mokslyszkos.

Etnologiszkos smulkmenos " " 25c
Knyga iszmokimo wisoswietines kałbos 15c
Lietuwos gaspadine " " 20c
Lietuwiszkai wokiszkas żodinas arba gramatikas " " $5.00
Lementorius lietuwiszkas " " 10c
Spasabas greito iszsimokinimo angełskos kałbos ne apdarytas " " $1.00
o apdarytas " $1.25

Knygos istoriszkos, swietiszkos, pasaku ir giesmiu.

Ape senowes Lietuwos pilis " 20c
Birutes dainos " " 10c
Bolesłowas arba antra dalis Genowefos 30c
Bestiality of the Russian Czardom toward Lithuania " " 20c
Budas Senowes Ljetuwiu Kalnenu ir Żemaicziu, parasz Simano Daukanto $1.00
Geniu dede " " " 10c
Graži waiku knygele " " " 10c
Istorija Simono Daukanto, didžiausia istorija Lietuwos " " $1.50
Istorija septyniu Mokytoju " " 50c
Istorija gražios Katrukos " " 10c
Istorija Lietuwos " " 50c
Istorija isz łaiko Francuzu wainos " 30c
Juokingas pasakojimas " " 10c
Juozapas Koniuszewskis arba kankinimas Unijotu po waldže Maskoliu " " 50c
Kunigas, puikus apraszymas isz padawimo Lietuwnyku " $1.00
Lietuwiszkos dainos isz wisur surinktos, ape keturi szimtai " " $2.00
Lituwiszkas sziupinis " " 5c
Naujos dainos " " 10c
Namelis pustelnyko " " 75c
Olitypa apysaka isz łaiko terpsawiszkos kares Indijonu Amerikos. 25c
Pałangos Juze " " 25c
Puikus apraszimas tikru atsitikimu isz łaiko lenkmeczio wainos 1863 m. " 40c
Pajudykime wyrai żemia, puiki istorija 25c
Pasakojimas Antano Tretinyko " 25c
Petro Armino rasztai " " 10c
Ponas ir mužikai " 15c
Pirmutinis degtines warytojas, komedija 10c
Puiki istoria ape Kantria Alana, kuri per 22 metus waikszcziodama po swieta, daugybia bedu ir wargu kantrei iszkentejo 20c
Tałmudas židu " " 10c
Tewynizskos giesmes " " 10c
Trumpa peržwalga Lietuwystes darbu 20c
Waiku knygele su abrozelais " 30c
Wiseki abrozdelei in knygas 5c
Abrozas Gedemino, Lietuwos kunigaikszczio, didelis ir łabai puikus; Maskolus puoła priesz jy ant kelu. 30c

Knygos lenkiszkos.

ANIÓŁ STRÓŻ. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych (z dodatkiem nieszporów i pieśni łacińskich). Zawiera blizko 650 stronic wyraznego druku na pięknym papierze, wydanie dla obojga płci; oprawne w morocco skórkę, wyzłacane brzegi ze złoconym tytulikem; cena..... 95c
Ta sama oprawna w morocco skurkę, wyzłacane brzegi, ze złoconym tytulikem, okuta i ze zamkiem..... $ 1 25
CICHA ŁZA. Zbiór Modłów, i Pieśni służący dla dusz pobożnych (Wydanie dla niewiast) z dodatkiem nieszporów i pieśni łacińskich. Zawiera blizko 650 stronnic wyraznego druku na pięknym papierze, — Oprawne w morocco skórkę, wyzłacane brzegi, ze złoconym tytulikiem Cena..... 95c
Ta sama oprawna w morocco skórkę, wyzłocone brzegi, ze złoconym tytulikiem, okuta i ze zamkiem..... $ 1.25
OŁTARZYK ZŁOTY. Zbior modłów i pieśni, służący dla dusz pobożnych. (Wydanie dla mężczyzn). Z dodatkiem nieszporów i pieśni łacińskich. Zawiera blizko 650 stronnic wyraznego druku na pięknym papierze, oprawne w morocco skórkę, wyzłacane brzegi ze złoconym tytulikiem..... 95c
Ta sama oprawna w morocco skórze, wyzłacone brzegi ze złoconym tytulikiem..... $ 1.25
WYBOREK.....po 40c i 65c
HISTORYA GRYZELDZIEI MORGRABI WALTERZE. Z książek dla ludu przez Marbacha wydanych " " 10c
KABAŁA czyli odkrycie tajemnic przyszłości za pomocą kart. (Dla zabawy i rozrywki) Cena " " 10
ALEKSANDRA CHODŹKI słównik Polsko-Angielski i Angielsko-Polski w mocnej oprawie ze złoconemi tytulikamy. Cena $4.00
KSIĄŻKA POLSKO- NIEMECKA dla Polaków do łatwego nauczenia się czytać. pisać; i mowić po niemiecku. Dokładny przedruk z wydania nakładem „Zakładu Narodowego imienia Ossolińskich" we Lwowie. Cena 75
LISTOWNIK polsko-amerykański. Podręcznik zawierający: Naukę pisania listów, w wszystkich przypadkach życia, mianowicie: Listy polecające, radzące, opisujące, powinszowania, podania itd. " " 60
MAŁY LISTOWNIK dla szkólnych dzieci; uczący pisania listów z dodatkiem powinszowań " " " 25
POŚREDNIK POLSKO-ANGIELSKI; książka dla Polaków w Ameryce dla łatwego nauczenia się po angielsku; z opisaniem każdego wyrazu jak się ma wymawiać; i różne listy w polskim i angielskim języku 65
PRZEWODNIK do pisania listów miłośnych oraz tyczących się ożenienia i zamużpójścia 20
HOKUS POKUS czarnoksięznik, czyli odkrycia tajemnic niezawodny sposob czarowania, według sławnych sztukmistrzów jako to: Bosco, Schwanenfeld Twardowski, Faust, Theophrastus, Paracelsius, Dobbler, Filadelfia i wielu innych. Cena " 85c
NOWY SOWIZDRZAŁ i awantury jego. Z ziempomorskiej rodem. — Z ośmiu obrazkami 40
Ta sama w mocnej oprawie ze złoconym tytulikiem " " 60
PRAWDZIWY PERSKO-EGIPSKI SENNIK. — Najpewniejszy sposób wygrania na loteryi według kombinacyi słynnych magików i profesorów matematyki Orlice itp. — tudzież wyjawienie tajemnic i sposób, jakich używano w starożytności do przepowiadania i wrożenia przyszłości. – Z 200 obrazkami. Dosłowny przedruk z Sennika drukowanego w drukarni Uniwersytetu Jagiellonskiego w Krakowie. " " 30
SENNIK czyli Wróżenie ze snów, na przeszło 1500 przypadkach służące, z różnych starodawnych ksiąg zebrany i porządkiem abecadłowym dla rozrywki i zabawy ciekawych ludzi ogłoszone przez Przyjaciela Niewinnych zobobonów. " " 15

A. BUSZKIEWICZIA,
dastato wisiems in namus geriausia
Keresina, Geselina ir Alieju.
Skaibia Marszkinius kobalcziausei ir pats atgał kiekwienam in namus pristato, teipogi prijima užsirašymus ir per gromata.
Yra łabai zmogus geras ir teisyngas ka welyjeme wisiems pas jy nusiduotie.
ADRESAS:
A. BUSZKIEWICZ,
886 James ave., Chicago.

Lietuwiszkas Salunas,
314 E. Centre St.
Puikiausias ałus, skaniausia ariełka no wisokiu žoliu, cigarai patys geriaus o del zobowos randasi biljardas.
Teipogi parduoda łaiwakortias, siunczia pinigus in Lietuwa ir wisas dalis swieto, o kožname reikale duoda Lietuwiams geriausia roda. Jusu wiengentis,
K. PETRIKAS,
Mahanoy City, - - - Pa.

Geriause Užeiga
del Lietuwiu
Jersey City
pas **JONA BANKALSKY,**
48-50 Gregory St.,
Turi puikia sala "Opera Hall" del mitingu ir kitokiu zabowu. Užłaiko puikiausius gerymus; szałta ału, tikra ruginia degtinia, wisokius likierius, wyna ir puikiausius cigarus, dumelis kwepentis. (24.5)

FELIKSAS MAJAUSKAS
3357, Fisk Street, Chicago
—UŽŁAJKO PUIKU—
Saluna, Grosernia ir Buczernia.
Pas jy randasi skaniausi gerymai szałtas Ałus puikios Ariełkos ir Cigarai. Teipgi Buczerneje wisada swieži mesa, deszros ir wisoki walgom daiktai. Wiska užłaiko koczysczlause ir parduoda pigiau, kaip kiti.
Atejk broli pamatytie
Ir to wiso pabandytie

MOTERELES!
ar jus žinote kur yra geriause
Groserne ir Crockery Store?
— PAS —
DOWIDA DEMBY,
13—21st St., Bayonne, N. J.
Geriause wieta del Bayonnes lietuwiu.
Užłaiko geriausia tawora ir pigiausei parduoda kaip kiti. Kawa ir Arbata turi net isz paczios Rosijos ir wisi taworai koswieži ausi ir czyscziausi.
Lietuwei atekitia pamatytie ir to wiso pabandytie, o nesigraudysitia. (24-4)

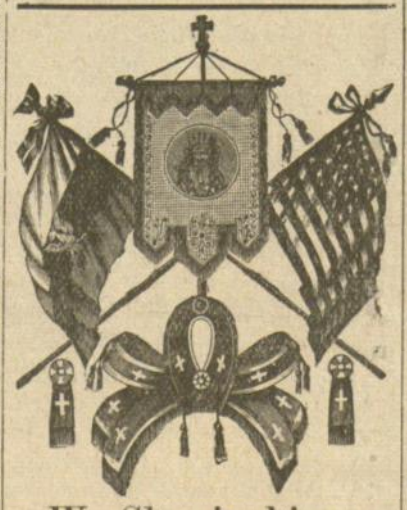
L. ROSENSON'AS
yra didžiausiu prekeju wisokiu
LIKIERIU
Užłaiko keleta didelu krautuwiu Likieriu, Brooklyne ir New Yorke, tai yra szios
BROOKLYNE:
115 N. 2nd St., 37 Broadway ir 63 Hudson ave.
O NEW YORKE:
484—486 E. Houston Street.
Wisiems salunykams ir kitiems reikałaujentiems Likieriu rodyjame nusiduotie in kuria norint isz jo krautuwiu, o gausitia wisokiu kokiu tik ant swieto yra, už pigesnia prekia kaip wisur (24-3)

HILLE'S FOTOGRAFAS,
3452 S. Halsted ul.
Nujima puikias Fotografijas, už tuzina tiktai
$2.00
Ant weseliu ir kitokiu reikału nujima Fotografijas kopuikiausei.

KASPAR BARTKOWIAK,
Konstabelis Pawietawas.
IR NOTARY PUBLIC.
Iszprowoja geriausei wisokias prowas wisuose suduose. Kłumoczyja kałbose: lenkiszkoje, wokiszkoje ir angelskoje. Teipogi kolektawoja pinigus už wisokias skolas. Gywena po nr.
3200 Muspratt st., kerte 32 st.

Lietuwiszkas Daktaras
T. KODIS,
Persikele isz North Side ant Bridgeporto po numeru
3247 LAUREL STREET
ir prijima wisokius ligonius sawo namuose, no adynos 9 iki 10 rytmeczio, no 1 iki 2 po pietu ir no 6 iki 8 wakare.
Teipogi galima paszauktie in namus pas ligoni kožname łaike per telefona isz kožnos aptiekos.
Gywena: 3247 Laurel st.
TELEFONAS: Y. 835.

LIETUWISZKAS
Salunas
Wyrai, ar jus nežinote kur geriausias ałus randasi?
pas Kazimiera Aliszaucka
Užłaiko puiku szałta ału, geriauso ariełka tikra ruginia, cigarus isz Turkijos, randasi du biliardai del zabowos; jaigu noritia sau tinksmai wałandela laiko praleistie tai atsiłankykit pas sawe wiengenti, o busitia prijimti kaip no tikro broło.
Ateik broli pamatytie ir to wiso pabandytie. Jaigu szieži atkelausi, tai pas manes wiska gausi.
K. ALISZAUCKAS,
326 kampas Henry ir Grand sts.
NEW YORK, N. Y.



W. Słominskiene.
679 MILWAUKEE AVENUE, CHICAGO.
Paduodu del žinios wisu lietuwiszku draugiszcziu, kad mano krautuweje randasi wisoki daiktai, koki tik reikalingi ira del draugiszcziu, kajp taj: karunos, juostos, ženkłai ant krutines, kwieskos, łazdos del marszałku ir tt. Wiska parduodu łabai pigiai, apsteluotus daiktus padarau isz geriausios medegos. Per 17 ka metu tuomi darbu esmiu užsiemusi ir wisos draugistes isz mano darbo gerisi.

LIETUWISZKAS
SALUNAS
Juozupo Działtwos,
3253 Laurel ul. ir kampas 33 ul.
Užłajkau swieži Bawarska Ału, seneuses gereuses Ariełkas, Likierius ir kwepenczius Cigarus.—Kazdien swieži užkandis.
Atejk Broli pamatitie,
Ir to wiso pabanditie.
J. DZIAŁTWA, 3253 Laurel ul.

M. L. Kasmar,
(KACZMAREK.)
Lenkiszkas ir Lietuwiszkas **Adwokatas**
Praktikawoja wisuose suduose ir atlieka sawo reikałuos gerai ir teisyngai.
Rodyjame wisiems lietuwnykams pas jy nusiduotie sawo reikałuojse, o apturesitia geriausia roda.
Ofisas: **92 ir 94 La Salle st.**
Telefonas: Main 1396.
—)GYWENIMAS(—
636 Noble ul., Chicago, Ill.
Mano ofise yra kałbantis lietuwiszkai
FR. MASONIS
ir Lietuwei wisokias rodas gali gautie už dyka.

APGARSINIMAS.
Lietuwiszkos Dainos užraszytos per kun. Antana Juszkewiczia, Weluonos apygardoje isz žodžiu Lietuwiu dainiuyku ir dainiuykiu ir no Alsediszkiu Žemaicziu (pirmoji dalis lyg 166 łaksztu dainu 172 wisatinai yra iszsibaigus) Gaunamos už numažinta prekia, o kuriose yra dainu (be pirmosios dalies) 1397, trijose knygose (tomuose), wisos su prisiuntimu in Amerika tikta už $2.50
O atskyrei wiena knyga perkant suprisiuntimu $1.25
Swotbine Reda, Veluonieczių Lietuwiu, kur yra suraszyta kaip atlieka farba reike atliktie) swotbas (weselijas) su wisokiomis pasakomis (racijoms) ir dainoms ir wisais apsiejimais, Preke su prisiuntimu tiktai 50c.
Varpelis (notos-muzika) walcas del forte pijono, sudeste Dras W. Kudirka, preke su prisiuntimu 35c.
Ponas ir Mužikai, łabai puiki drama paraszyta Alexandro Gužuczio isz buwio aptoje no 1853 lyg 1859 metu. Preke su prisiuntimu 25c
Ir sziaip wisokias knygas prisiunczia kaip greicziausei.
ADRESAS SZITAS:
M. NOVESKI,
Tilžeje-Tilsit (Ostpr.) Germany.
Raszant su bet kokiu klausymu reike prideti ant atsakymo paczlawa markela už 5 centus.

S. F. Malicki,

— užłajko —
Krautuwe Grabu.
Tejpogi užłajko wisokes drapanas rejkalingas del pałajdoimo lawonu ir puikeuses karietas del samdimo tuose rejkałuose.
S. F. MALICKI,
761 W. 17-ta ul., Chicago.
Telefonas, 9078.

"VARPAS"
Moksło, literaturos ir politikos łaikrasztis
iszeina TILŽEJE, per menesi wiena karta, didumo 16 dideliu (arkuszo didumo) puslapiu. "VARPAS" yra wyriausias ir žinoziausias jaunos Lietuwos wadowu laikrasztis, tikras "Naujosios Dwasios" apasztalas, organas Lietuwos inteligencijos. "VARPAS" neseka jokios partijos; "VARPO" rupestis—laiswe ir gerowe wisos Lietuwos ir wisu Lietuwiu.
"VARPAS" spaudinasi ant gražios, slidžios popieros, dailiu rasztu ir tikrai gryna, skaiczia kalba ir kasztuoja per isztisus metas tiktai **$1,25.** Tai isztikro yra łabai pigu!
Pinigai iszsiraszant "Varpa", gromatos reikia siusti ant žinomojo Amerikos Lietuwiams adreso:
Mr. Dr. Bruazis,
Tilsit, Ostpreussen (Germany).

Puikiause Krautuwe
WISOKIU DRAPANU
—pas—
J. Kabre, 87 Grand st.,
BROOKLYN, N. Y.
Didele daugybe wisokiu drapanu, kaipo tai: paltu žiponu žieminiu ir wasariniu; kelniu, marszkiniu, skrybelu, kepuriu, czebatu, czeweryku, walizku ir wisokiu baksu del drapanu. Prekejas tos krautuwes yra geras ir teisyngas žmogus, užłaiko puikiausia tawora ir parduoda pigiau už wisus kitus. Kurie reikałaujatia kokiu drapanu, tik nueikitia, o persiludysitia patys, kad niekur teip pigei nepirksitia. (27—3)

MAX DRZEMALA,
— LENKISZKAS —
Adwokatas,
praksikawoja wisuose suduose iszpildo sawo palikus teisinga ir gerai.
Rodijame wisiems lietuwnikams eitie pas Drzemała gerausi apgineja prowu.
Ofisas: 23 Metropolitan block.
163 Randolph St.
Giwenimas 1256 N. Halsted St.
Telf. N. 4923

MAT. WROCZYNSKAS,
— užłaiko —
Puikia Grosernia,
wisokiu walgomu daiktu, kaipo tai Cukru, Kawa, Arbata, Swiesta, Piena ir wisokius kitus daiktus.
Taworai wisada swieži, o prekes pigiausios isz wiso miesto Mahanojaus.
539 W. Pine Str.
MAHANOY CITY, PA.

Lietuwiszka Aptieka
J. J. ROBIN, Prop.
543 S. Jefferson st., cor. Liberty st.
Diplomawotas isz Europos.
Nog 25 metu isi praktikawojas pritajso gieras lekarstwas usz widutinia prekia.
Kałba lietuwiszkaj, lenkiszkaj, ruskaj ir wokiszkaj.
543 S. Jefferson st., cor. Liberty.
TELEPHONE: CANAL 369.

Ruskai Turkiszkos Maudyklos
21 BOWERY ST.
tarpu Bayard ir Division Sts.
— NEW YORK —
Atidaryta kožna diena
Sziltos ir szaltos maudyklos, o teipgi płaukyklos kopuiklausios.
B. L. SCHEINKER,
(17-6) WALDYTOJAS.

Pirmutine Lietuwiszkai–Lenkiszka
Mokslaine Muzikos
Kursai tapo atidaryti 1-ma Rugsejo 1893 m. Rekcijas duoda ant wisokiu intaisu kožna no 9 iki 10½ wakaro.
Kursas moksło tweria trumpai ir kasztuoja tiktai $5 ant menesio.
Orkestra Liesuwiszkai-Lenkiszka.
Isz musu moksłaines iszeina puikiausę orkesrra ant balu, wesialu, Piknyku, Teattu it t. t. užmokesty łabai pigia. Turedamas didely surinkima natu galu atgrajytie melodijas grynai europiszkas, ka niekas to nedarodys.
Asiduodu atminczei brangiu brolu.
J. Zielinskas,
156 Delancey St., NEW YORK.

HERSCHMANN'S
Passage & Exchange Office.

9 Essex Str.
New York, N. Y
Didele agentura Szifkorcziu ir siuntimo pinigu.
Pigiausios Szifkortes in Europa ir isz Europos, kaipo tai: isz Hamburgo, Bremeno, Rotterdamo ir t. t.
Siuncziame pinigus in wisas dalis swieto pigiau kai kiti.
NAMAI HAMBURGE:
S. I. HERSCHMANN, Teilfeld 7—8

Elias Rosenthal,
—Lietuwiszkas ir Lenkiszkas—
ADWOKATAS
Yra tai smarkiausio ir didžiausio moksło Adwokatas, jau kelolika metu praktikawoja aukszcziausiuose suduosei, geriause iszprowoja wisokias prowas. Kałba wisokeis lieżuweis ir duoda geriausias rodas. Jaigu kas turitia kokia prowa, tai tik nusiduokitia pas jy, o persiludysitia patys.
Elias Rosenthal,
333 Grand St., arti 2-nd Ave.,
NEW YORK.

DIDZIAUSE
Krautuwe Drapanu
Wyriszkas wisas apsirengimas, wertas $15, parsiduoda už $8. Wyriszkas wisas apsirengimas wertas $20, parsiduoda už $10. Wyriszkas puikiausias wisas apsiwilkimas wertas no $25 iki $30, parsiduoda no $18.50 iki $15. Teip ligei parduoda už pusia tik prekes ir wasarinias pałtas, teipogi turime neiszpasakyta daugybia drapanu del waiku ir parduodame neswietiszkai pigei.
MOE LEVY
(The Blue Front)
96 ir 98 Baxter St., - - NEW YORK,
2-ros durys no Canal st. Melyni namai.

MAX KOBRE,
— SUCCESSOR TO —
KOBRE & HERSCHMANN
Litewski i Polski Bank
40 Canal Str. IR 142 Division St.

New York N. Y.
Wyrai! duodu jums žinia, kad mes parduodam Szifkortes ant wisu greicziausiu łaiwu už pigiausia preke, siuncziame pinigus, kuriuos jusu prieteliai gauna in 15 dienu. Musu kantoroje galite susiszneketi lietuwiszkai ir lenkiszkai. Ateikite ir persiludykite, kad mes per 25 metus su kožnu apsiejome teisingai. Teipogi parduodame tikietus ant wisu geležinkeliu Amerikoje ir Europoje.
KANTORAI MUSU EUROPOJE YRA TOKI:
31 Admiralitat strasse, Hamburg. 20 Maaskade, Rotterdam.
46 Heerdenthorsteinweg, Bremen.

Dras M. P. Kossakauskas,
—TURI OFFISA—
Aptiekoje, po nr. 3315 Laurel ul.
Telephone, Yard 709. no 10 iki 12 adynai rytie.
— GIWIANA —
615 Noble ul. sawo Aptiekoj, kur možna ji rast kožnam rejkale Nog 7 iki 9½ isz rito ir nog 1 iki 4 wakare.
DIDZIEUSI ANT CIEŁOS AMERIKOS
LIETUWISZKA APTIEKA
—po—
BALTO ARELO,
615 NOBLE UL. IR 3315 LAUREL UL.
Daktaraj kožnam cziese ira Aptiekoj, ir galema szauktie koki nori per telefona. TELEPHONE: West 654.